

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1011

tal-24 ta' April 2015

li jissupplimenta r-Regolament (KE) Nru 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar prekursori tad-droga u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1277/2005

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 dwar prekursori tad-droga ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 3(8), 8(3) u 13(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi ⁽²⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(1), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 7(1), l-Artikolu 8(2), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 9(2), l-Artikolu 11(1) u (3), l-Artikolu 19 u l-Artikolu 32(2) tiegħu,

Billi:

- (1) ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1277/2005 ⁽³⁾ jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 fil-qasam tal-prekursuri tad-droga. Kemm ir-Regolament (KE) Nru 273/2004 u r-Regolament (KE) Nru 111/2005 ġew emendati wara l-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1277/2005 sabiex jinkludu setgħat għall-adozzjoni ta' atti ddelegati u atti ta' implimentazzjoni skont l-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat. Għaldaqstant, regoli ġodda għandhom jiġu adottati b'konformità mas-setgħat ġodda.
- (2) Ghalkemm ir-Regolament (KE) Nru 273/2004 jikkonċerna l-kummerċ domestiku u r-Regolament (KE) Nru 111/2005 jitratta l-kummerċ internazzjonali, hafna mid-dispożizzjonijiet huma komuni għaž-żewġ Regolamenti. Sabiex jiġi żgurat li jkun hemm koerenza, huwa ġustifikat li jiġi adottat att delegat uniku li jkopri ż-żewġ Regolamenti.
- (3) Sabiex jiġi żgurat li jkun hemm ċertezza tad-dritt u infurzar koerenti tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, jehtieg li tingħata definizzjoni ta' "bini kummerċjali".
- (4) Il-liċenzji u r-registrazzjonijiet li huma meħtieġa għal operaturi li huma lesti li jwettqu attivitajiet li jinvolvu ċertu sustanzi (prekursuri tad-droga) li jistgħu jintużaw għall-manifattura illeċita ta' drogi narkotiċi jew ta' sustanzi psikotropiċi għandhom jingħataw biss lil operaturi affidabbli li japplikaw għalihom. Dawn l-operaturi jridu jkunu hađu miżuri xierqa mmirati lejn l-immaniġġjar u l-ħżin sikur ta' dawġ il-prekursuri tad-droga, u jridu jkunu hatru uffiċjal responsabbli biex jiżguraw li l-attivitajiet li jinvolvu dawn is-sustanzi jsiru b'konformità mad-dispożizzjonijiet legali rilevanti.

⁽¹⁾ ĠUL 47, 18.2.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 22, 26.1.2005, p. 1.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1277/2005 tas-27 ta' Lulju 2005 li jistabbilixxi r-regoli li jimplimentaw għar-Regolament (KE) Nru 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sustanzi prekursori tad-droga u għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jfassal ir-regoli għas-sorveljanza tal-kummerċ bejn il-Komunità u pajjiżi terzi tas-sustanzi prekursori tad-droga (ĠUL 202, 3.8.2005, p. 7).

- (5) Ċertu operaturi li xogħolhom jinvolti l-użu ta' prekursori tad-droga għal użi mediċi, bħal pereżempju l-ispiżeriji u l-ispiżeriji tal-prodotti mediċinali veterinarji, jistgħu jiġu eżentati mir-rekwiżit tal-pussess ta' liċenzja jew registrazzjoni għat-tweġiq ta' attivitajiet li jinvolve sustanzi ta' dan it-tip. Dan jista' jkun applikabbli wkoll għal ċertu awtoritajiet pubbliċi.
- (6) Operaturi li jwettqu attivitajiet relatati ma' prekursori tad-droga li mhumiex maħsuba għas-suq tal-Unjoni, iżda li jkunu ddahhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni, għandhom jipprovdu informazzjoni li turi li l-esportazzjoni ta' dawk is-sustanzi saret b'konformità mal-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti sabiex jintwerew l-għanijiet leċiti tat-transazzjoni korrispondenti.
- (7) Operaturi stabbiliti fl-Unjoni għandhom jipprovdu ċertu dettalji bażiċi dwar l-attivitajiet li jkunu wettqu sabiex il-monitoraġġ tal-kummerċ tal-prekursori tad-droga min-naha tal-awtoritajiet kompetenti jiġi ffaċilitat.
- (8) Sabiex jiġi minimizzat ir-riskju ta' dirottament ta' ċertu prekursori tad-droga, qabel l-esportazzjoni tagħhom għandhom isiru notifika ta' qabel l-esportazzjoni u liċenzja tal-esportazzjoni.
- (9) Hemm bidliet frekwenti f'dawk li huma l-listi ta' pajjiżi terzi ta' destinazzjoni għall-esportazzjoni ta' sustanzi skedati tal-Kategoriji 2 u 3 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005. Sabiex ikun jista' jsir aġġornament rapidu ta' dawk il-listi, b'konformità mal-kriterji għal dawk il-listi stabbiliti f'dan ir-Regolament, dawn il-listi għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-Kummissjoni.
- (10) Sabiex jiġi ffaċilitat il-piż amministrattiv għall-kummerċ f'ċertu kategoriji ta' prekursori tad-droga, għandha tiġi pprovduta proċedura simplifikata għan-notifika ta' qabel l-esportazzjoni u għal-liċenzji tal-esportazzjoni.
- (11) Sabiex tittejjeb il-koordinazzjoni tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' monitoraġġ, huwa xieraq li l-Istati Membri jipprovdu lill-Kummissjoni, b'mod regolari, b'informazzjoni dwar prekursori tad-droga li jiġu maqbuda jew miżmuma.
- (12) Sabiex jiġu żgurati l-konsistenza, il-koerenza leġiżlattiva u ċ-ċertezza tad-dritt, dan ir-Regolament Delegat għandu japplika mill-istess data li fiha jibda japplika r-Regolament ta' Implimentazzjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' liċenzji u ta' registrazzjonijiet, jistipula l-każijiet fejn liċenzja jew registrazzjoni ma tkunx meħtieġa, jistabbilixxi kriterji biex jintwera l-għan leċitu ta' tranżazzjoni, jiddetermina l-informazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ tal-kummerċ, jistabbilixxi l-kundizzjonijiet biex jiġu ddeterminati l-listi tal-pajjiżi ta' destinazzjoni għall-esportazzjonijiet ta' sustanzi skedati tal-Kategoriji 2 u 3, jistabbilixxi l-kriterji biex jiġu determinati proċeduri simplifikati ta' notifika ta' qabel l-esportazzjoni u ta' liċenzji tal-esportazzjoni u jispeċifika r-rekwiżiti dwar l-informazzjoni li għandha tinghata rigward l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' monitoraġġ fir-rigward tal-kummerċ fil-prekursori tad-droga.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, "bini kummerċjali" għandha tfisser il-bini flimkien mal-art okkupata minn operatur f'kull post individwali.

Artikolu 3

Il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' liċenzji

1. Sabiex jikseb liċenzja skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, l-operatur għandu jahtar uffiċjal responsabbli għall-kummerċ f'sustanzi skedati li huma elenkati fil-Kategoriji 1 tal-Anness ta' dak ir-Regolament, għandu jgħarraf lill-awtorità kompetenti bl-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta' dak l-uffiċjal u għandu jinnotifikaha minnufih bi kwalunkwe bidliet sussegwenti f'dan it-tagħrif.

L-uffiċjal responsabbli għandu jiżgura li l-attivitajiet ta' importazzjoni, l-attivitajiet ta' esportazzjoni jew l-attivitajiet intermedjarji jsehhu b'konformità mad-dispożizzjonijiet legali rilevanti, u għandu jinghata s-setgħa jirrappreżenta lill-operatur u jiehu d-deċizzjonijiet mehtieġa għat-twettiq ta' dan il-kompitu.

2. L-operatur ikkonċernat għandu jissodisfa r-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) l-operatur għandu jiehu miżuri xierqa kontra t-tnehhija mhux awtorizzata ta' sustanzi skedati elenkati fil-Kategorija 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 mill-postijiet tal-ħażna, tal-produzzjoni, tal-manifattura u tal-ipproċessar tas-sustanzi skedati, u għandu wkoll iżomm il-bini kummerċjali protett u fi stat tajjeb ta' sigurtà;

(b) l-operatur għandu jagħmel applikazzjoni li tinkludi d-dettalji li ġejjin:

(i) l-isem shih, l-indirizz shih, in-numri tat-telefown u/jew tal-faks u l-indirizz tal-posta elettronika tal-applikant;

(ii) l-isem shih tal-uffiċjal responsabbli u d-dettalji ta' kuntatt tiegħu/tagħha;

(iii) deskrizzjoni tal-pożizzjoni u tal-kompiti tal-uffiċjal responsabbli;

(iv) l-indirizzi shah ta' fejn jinsab il-bini kummerċjali;

(v) id-deskrizzjoni tal-postijiet kollha fejn jitwettqu l-operazzjonijiet deskritti fil-punt x;

(vi) informazzjoni li turi li ttiehdu l-miżuri xierqa msemmija fil-paragrafu 2(a);

(vii) l-isem u l-kodiċi NM tas-sustanzi skedati, kif stipulati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005;

(viii) fil-każ ta' tahlita jew prodott naturali, indikazzjoni dwar dan li ġej:

(a) l-isem tat-tahlita jew tal-prodott naturali;

(b) l-isem u l-kodiċi NM tas-sustanzi skedati li jinsabu fit-tahlita jew fil-prodott naturali, kif stipulati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005;

(c) il-perċentwal massimu ta' dawn is-sustanzi skedati fit-tahlita jew fil-prodott naturali;

(ix) deskrizzjoni tat-tip ta' operazzjonijiet previsti li jissemmew fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005;

(x) kopja awtentikata tar-reġistru tal-kumpaniji jew tal-attivitajiet, fejn xieraq;

(xi) ċertifikat ta' kondotta tajba tal-operatur ikkonċernat u tal-uffiċjal responsabbli, jew dokument li juri li dawn jagħtu l-garanzija mehtieġa għat-tmexxija xierqa tal-operazzjonijiet, jew dokument li jipprovdli l-informazzjoni li tippermetti lill-awtorità kompetenti tikseb dan it-tip ta' dokument.

3. Jekk l-operatur ikun diġà ngħata l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat skont l-Artikolu 5a tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽¹⁾; huwa jista' jindika n-numru taċ-ċertifikat tal-operatur ekonomiku awtorizzat (ċertifikat tal-AEO) meta jagħmel l-applikazzjoni għal liċenzja biex l-awtorità kompetenti tkun tista' tqis l-istatus tiegħu ta' AEO.

4. Fuq talba bil-miktub mingħand l-awtorità kompetenti rilevanti, l-applikant għandu jissottometti kwalunkwe informazzjoni addizzjonali rilevanti.

5. Meta l-applikant ikun persuna fiżika, il-punti (ii) u (iii) tal-paragrafu 2(b) m'għandhomx japplikaw, u l-punt (iv) tal-paragrafu 2(b) għandu japplika biss fejn rilevanti.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

6. Mingħajr hsara għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 u mal-Artikolu 26(3) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, l-awtorità kompetenti għandha tiċhad il-hruġ tal-liċenzja jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3(2)(b) ta' dan ir-Regolament ma jiġux issodisfati, jew jekk ikun hemm raġunijiet validi biex wiehed jissuspetta li s-sustanzi skedati jkunu mahsuba għall-manifattura illeċita ta' drogi narkotiċi jew ta' sustanzi psikotropiċi.

7. Fil-każ ta' kummerċ bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi msemmija fir-Regolament (KE) Nru 111/2005, l-awtorità kompetenti tista' jew tillimita l-validità tal-liċenzja għal perjodu ta' mhux aktar minn tliet snin, jew inkella tehtieg li l-operaturi, f'intervalli ta' żmien ta' mhux aktar minn tliet snin, juru li l-kundizzjonijiet li tahtom inghatat il-liċenzja għadhom qed jiġu ssodisfati.

Il-validità tal-liċenzzi mahruġa qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament m'għandhiex tiġi affettwata.

8. Liċenzja m'għandhiex tkun trasferibbli.

9. F'każ li tiġi prevista kwalunkwe wahda minn dawn li ġejjin, id-detentur tal-liċenzja għandu japplika għal liċenzja ġdida:

- (a) iż-żieda ta' sustanza skedata;
- (b) il-bidu ta' operazzjoni ġdida;
- (c) bdil fil-post fejn jinsab il-bini kummerċjali fejn isiru l-operazzjonijiet.

F'dawn il-każijiet, il-validità tal-liċenzja eżistenti għandha tintemm fid-data li tiġi l-ewwel fost dawn li ġejjin:

- (i) id-data ta' meta tiskadi l-validità fejn terminu ta' validità kien stabbilit skont l-Artikolu 3(6) ta' dan ir-Regolament jew skont l-Artikolu 3(5) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004;
- (ii) id-data ta' meta tibda l-validità tal-liċenzja l-ġdida.

10. Il-paragrafu 9 għandu japplika wkoll għal liċenzzi mahruġa qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

11. Il-paragrafi 2 sa 6 u 8, 9 u 10 għandhom japplikaw ukoll għall-fini ta' ksib ta' liċenzzi skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004, bl-eċċezzjoni ta' liċenzzi speċjali.

12. L-awtoritajiet pubbliċi msemmija fl-Artikolu 3(2) u (6) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 għandhom jinkludu d-dwana, il-pulizija u l-laboratorji uffiċjali tal-awtoritajiet kompetenti.

Artikolu 4

Każijiet fejn mhijiex mehtieġa liċenzja

L-ispiżeriji, l-ispiżeriji tal-prodotti mediċinali veterinarji, id-dwana, il-pulizija u l-forzi armati u l-laboratorji uffiċjali tal-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiġu eżentati mill-htieġa tal-liċenzjar skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, sakemm dawn l-operaturi jużaw il-prekursuri tad-droga fi hdan l-ambitu tad-dmirijiet uffiċjali tagħhom.

L-operaturi indikati fl-ewwel paragrafu huma eżentati wkoll minn dan li ġej:

- (a) l-ghoti tad-dokumentazzjoni msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 111/2005;
- (b) l-obbligu li jinhatar uffiċjal reponsabbli kif stabbilit fl-Artikolu 3(1) ta' dan Regolament.

Artikolu 5

Il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' reġistrazzjonijiet

1. Sabiex jikseb reġistrazzjoni skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, l-operatur għandu jahtar uffiċjal responsabbli għall-kummerċ f'sustanzi skedati li huma elenkati fil-Kategoriji 2 tal-Anness ta' dak ir-Regolament, għandu jgħarraf lill-awtorità kompetenti bl-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta' dak l-uffiċjal u għandu jinnotifikaha minnufih bi kwalunkwe bidliet sussegwenti f'dan it-tagħrif.

L-uffiċjal responsabbli għandu jiżgura li l-attivitajiet ta' importazzjoni, l-attivitajiet ta' esportazzjoni jew l-attivitajiet intermedjarji jsehhu b'konformità mad-dispożizzjonijiet legali rilevanti, u għandu jinghata s-setgħa jirrappreżenta lill-operatur u jiehu d-deċiżjonijiet mehtieġa għat-twerttiq ta' dan il-kompitu.

2. L-operatur li juża sustanzi skedati tal-Kategorija 2 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 għandu jagħmel applikazzjoni li tinkludi l-informazzjoni u d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 3(2)(b), bl-eċċezzjoni tal-punti (vi), (x) u (xi) tal-Artikolu 3(2)(b), sakemm dan ma jiġix mitlub mill-awtorità kompetenti.

Dan japplika wkoll għal operaturi li jesportaw sustanzi skedati tal-Kategorija 3 elenkati fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005.

3. L-Artikolu 3(3) u (4) għandu japplika wkoll.

4. L-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 u l-paragrafu 3 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-operaturi u l-utenti msemmija fl-Artikolu 3(6) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 fir-rigward ta' sustanzi skedati tal-Kategorija 2 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.

5. L-utenti ta' sustanzi skedati tal-Kategorija 2 A elenkati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 għandhom jipprovdu wkoll informazzjoni dwar l-użu tas-sustanzi skedati.

Artikolu 6

Każijiet fejn mhijiex meħtieġa reġistrazzjoni

Il-kategoriji li ġejjin jistgħu jiġu eżentati mill-htieġa ta' reġistrazzjoni skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005:

- (a) L-ispizeriji, l-ispizeriji tal-prodotti mediċinali veterinarji, id-dwana, il-pulizija, il-laboratorji uffiċjali tal-awtoritajiet kompetenti u l-forzi armati, sakemm dawn l-operaturi jużaw il-prekursuri tad-droga fi hdan l-ambitu tad-dmirijiet uffiċjali tagħhom;
- (b) L-operaturi li jesportaw sustanzi skedati elenkati fil-Kategorija 3 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, jekk it-total tal-kwantitajiet li jirrigwardaw l-esportazzjonijiet tagħhom matul is-sena kalendarja preċedenti (l-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru) ma jaqbiżx l-ammonti speċifikati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Meta dawn l-ammonti jinqabżu fis-sena kalendarja attwali, l-operatur għandu minnufih jiġi konformi mal-htieġa li jirreġistra.
- (c) L-operaturi involuti fl-esportazzjoni ta' tahlitiet li fihom is-sustanzi skedati elenkati fil-Kategorija 3 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, jekk l-ammont tas-sustanza skedata preżenti fit-tahlitiet ma jaqbiżx, matul is-sena kalendarja preċedenti, l-ammonti speċifikati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Meta dawn l-ammonti jinqabżu fis-sena kalendarja attwali, l-operatur għandu minnufih jiġi konformi mal-htieġa li jirreġistra.

Artikolu 7

Kondizzjonijiet għal eżenzjonijiet minn ċertu rekwiżiti

Għall-finijiet tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 273/2004, il-klijenti għandhom jinfurmaw lill-fornituri tagħhom jekk l-Artikolu japplikax għalihom.

Artikolu 8

Il-kriterji biex jiġu ddeterminati l-ghanijiet leċiti ta' tranżazzjoni

1. L-operatur għandu jipprovdi informazzjoni li tiddikjara li l-kunsinna tkun telqet mill-pajjiż tal-esportazzjoni b'konformità mad-dispożizzjonijiet nazzjonali fis-sehh adottati skont l-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffikar Illeċitu fi Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi ⁽¹⁾ biex juri l-ghanijiet leċiti tat-tranżazzjoni tiegħu skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005.

2. Għal dak il-ghan, l-operatur jista' juża l-mudell stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, jew inkella jippreżenta l-awtoritazzazzjoni għall-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 jew id-dikjarazzjoni tal-klijent imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 273/2004.

⁽¹⁾ Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 90/611/KEE tat-22 ta' Ottubru 1990 fir-rigward tal-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ekonomika Ewropea, tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti Kontra t-Traffiku Illeċitu ta' Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi (ĠU L 326, 24.11.1990, p. 56).

Artikolu 9

Informazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ tal-kummerċ

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004, l-operaturi għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti fil-qosor dwar il-kwantitajiet tas-sustanzi skedati użati jew fornuti u, fil-każ ta' forniment, għandhom jiddikjaraw il-kwantità li tkun giet fornuta lil kull parti terza.

Għas-sustanzi skedati fil-Kategorija 3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 273/2004, l-ewwel paragrafu għandu japplika biss fuq talba mill-awtoritajiet kompetenti.

2. Għall-finijiet tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 l-operaturi għandhom jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti dwar dan li ġej:

(a) l-esportazzjonijiet kollha tas-sustanzi skedati soġġetti għal awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni;

(b) l-importazzjonijiet kollha tas-sustanzi skedati tal-Kategorija 1 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 li jeħtieġu awtorizzazzjoni għall-importazzjoni, jew il-każijiet kollha fejn is-sustanzi skedati tal-Kategorija 2 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 jiddaħhlu f'żona hielsa ta' kontroll tat-tip II, jitqieghdu taht proċedura li twassal għal sospensjoni għajr għal meta jkunu se jintbagħtu f'destinazzjoni oħra, jew jinħelsu biex jiċċirkolaw b'mod hieles;

(c) l-attivitajiet intermedjarji kollha li jinvolvu sustanzi skedati tal-Kategoriji 1 u 2 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005.

3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(a) għandha tkun organizzata billi ssir referenza għall-pajjiżi tad-destinazzjoni, għall-kwantitajiet li ġew esportati u għan-numri ta' referenza tal-liċenzji tal-esportazzjoni, skont il-każ.

4. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(b) għandha tkun organizzata billi ssir referenza għall-pajjiż terz tal-esportazzjoni u għan-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjonijiet għall-importazzjoni, skont il-każ.

5. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(c) għandha tkun organizzata billi ssir referenza għall-pajjiżi terzi involuti f'dawn l-attivitajiet intermedjarji u għall-awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni jew għall-importazzjoni, skont il-każ. Fuq talba tal-awtoritajiet kompetenti, l-operaturi għandhom jipprovdu aktar informazzjoni.

6. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jittrattaw l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu bħala informazzjoni kummerċjali riservata.

Artikolu 10

Il-kundizzjonijiet biex jiġu determinati l-listi tal-pajjiżi ta' destinazzjoni għall-esportazzjoni ta' sustanzi skedati tal-Kategoriji 2 u 3

Il-listi li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 għandhom jinkludu dan li ġej:

(a) il-pajjiżi terzi li magħhom l-Unjoni kkonkludiet ftehim speċifiku dwar il-prekursuri tad-droga;

(b) il-pajjiżi terzi li talbu li jirċievu notifiċi ta' qabel l-esportazzjoni skont l-Artikolu 12(10) tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-traffiku illeċitu tad-drogi narkotiċi u s-sustanzi psikotropiċi tal-1988.

(c) il-pajjiżi terzi li talbu li jirċievu notifiċi ta' qabel l-esportazzjoni skont l-Artikolu 24 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-traffiku illeċitu tad-drogi narkotiċi u s-sustanzi psikotropiċi tal-1988.

Il-listi tal-pajjiżi speċifiċi ta' destinazzjoni għall-esportazzjoni ta' sustanzi skedati elenkati fil-Kategoriji 2 u 3 tal-Anness imsemmi fil-punti (a), (b) u (c) għandha tiġi ppubblikata fuq is-sit web tal-Kummissjoni.

Artikolu 11

Il-kriterji biex jiġu determinati proċeduri simplifikati għal notifiċi ta' qabel l-esportazzjoni

1. Fil-każ ta' esportazzjonijiet maħsuba għall-proċedura simplifikata tal-liċenzji tal-esportazzjoni, skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 l-awtorità kompetenti tista' tibgħat notifiċa simplifikata ta' qabel l-esportazzjoni li tkopri diversi operazzjonijiet ta' esportazzjoni mwettqa fi hdan perjodu speċifiku ta' 6 xhur jew 12-il xahar.

2. L-awtorità kompetenti tal-pajjiż ta' esportazzjoni għandha tipprovdi lill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz ta' destinazzjoni l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005.

3. L-awtorità kompetenti għandha tgħarraf lill-pajjiż tad-destinazzjoni kif xieraq, u għal dak il-ghan għandha tagħmel użu mis-sistema PEN-onlajn jew min-“Notifika Multilaterali ta' Rapportar Kimiku” stabbiliti fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 12

Il-kriterji biex jiġu determinati proċeduri simplifikati għal licenzji tal-esportazzjoni

1. Wara applikazzjoni min-naha tal-operatur ikkonċernat, l-awtorità kompetenti tista' tagħti licenzja tal-esportazzjoni bi proċedura simplifikata, b'konformità mal-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, f'każijiet ta' esportazzjoni frekwenti ta' sustanza skedata speċifika waħda elenkata fil-Kategoriji 3 u 4 tal-Anness ta' dak ir-Regolament, li tinvolvi lill-istess esportatur stabbilit fl-Unjoni u lill-istess importatur fl-istess pajjiż terz tad-destinazzjoni, li tkopri perjodu speċifiku ta' żmien ta' 6 xhur jew ta' 12-il xahar.

Licenzja tal-esportazzjoni ta' dan it-tip tista' tingħata biss fil-każijiet li ġejjin:

(a) meta matul l-esportazzjonijiet preċedenti l-operatur ikun wera l-kapaċità li jissodisfa l-obbligazzjonijiet kollha marbuta ma' daww l-esportazzjonijiet, u ma jkun wettaq l-ebda reat kontra l-leġiżlazzjoni rilevanti;

(b) meta l-awtorità kompetenti tinsab sodisfatta rigward l-ghanijiet leċiti ta' daww l-operazzjonijiet ta' esportazzjoni.

2. L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni simplifikata għal licenzja tal-esportazzjoni għandha tinkludi tal-inqas dan li ġej:

(a) l-ismijiet u l-indirizzi tal-esportatur, tal-importatur fil-pajjiż terz u tad-destinatarju finali;

(b) l-isem tas-sustanza skedata, kif indikat fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, jew, fil-każ ta' tahlita jew prodott naturali, l-isem u l-Kodiċi NM tagħha u l-isem ta' kwalunkwe sustanza skedata, kif indikat fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, li tinsab fit-tahlita jew fil-prodott naturali;

(c) il-kwantità massima tas-sustanza skedata mahsuba għall-esportazzjoni;

(d) il-perjodu ta' żmien speċifiku mahsub għall-operazzjonijiet ta' esportazzjoni.

3. L-awtorità kompetenti għandha tiehu d-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ssemplifikata tal-esportazzjoni f'perjodu ta' 15-il ġurnata ta' xogħol mid-data li fiha tkun waslet l-informazzjoni meħtieġa.

4. F'każ ta' kura medika ta' emerġenza, meta l-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1(a) u (b) ta' dan l-Artikolu jiġu ssodisfati, l-awtorità kompetenti għandha tiehu d-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għal-licenzja tal-esportazzjoni simplifikata għall-esportazzjoni ta' sustanzi skedati tal-Kategorija 4 elenkati fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 minnufih, jew mhux aktar tard minn 3 ijiem ta' xogħol wara l-wasla tal-applikazzjoni.

Artikolu 13

Il-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti li jikkonċernaw l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' monitoraġġ

1. L-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni l-komunikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 32(1) tar-Regolament (KE) Nru 111/2005 u fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 273/2004 fix-xahar ta' wara kull kwart tas-sena kalendarja. Il-komunikazzjonijiet għandhom jinkludu l-informazzjoni dwar il-każijiet kollha fejn ir-rilaxx ta' sustanzi skedati u mhux skedati jkun ġie sospiż, jew fejn is-sustanzi skedati u mhux skedati jkunu ġew miżmuma.

2. Din l-informazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

(a) l-ismijiet tas-sustanzi;

- (b) jekk ikunu maghrufa, l-origini, il-provenjenza u d-destinazzjoni tas-sustanzi;
- (c) il-kwantità tas-sustanzi, l-istatus doganali tagħhom u l-mezz ta' trasport użat.

3. Fi tmiem kull sena kalendarja, il-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri kollha l-informazzjoni li tkun irċeviet skont il-paragrafu 1.

Artikolu 14

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 1277/2005 huwa mhassar.

Artikolu 15

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' April 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Sustanza	Kwantità
Ċetun ⁽¹⁾	50 kg
Etilere ⁽¹⁾	20 kg
Metilketon ⁽¹⁾	50 kg
Toluwen ⁽¹⁾	50 kg
Ċidu sulfuriku	100 kg
Ċidu idrokloriku	100 kg

⁽¹⁾ Dan jinkludi l-imluh ta' dawn is-sustanzi kull fejn l-eżistenza ta' dawn l-imluh hija possibbli.

ANNEX II

**L-Unjoni Ewropea**

**Dikjarazzjoni mill-operatur dwar l-inklużjoni
tas-sustanzi skedati fit-territorju doganali
tal-Unjoni (L-Artikolu 8 tar-Regolament (KE)
Nru 111/2005)**

***L-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra
t-traffiku illeċitu tad-drogi narkotiċi u s-sustanzi
psikotropiċi***

ORIGINALI	1. L-operatur (isem, indirizz, nru tat-telefon, nru tal-faks, indirizz tal-posta elettronika)	2a. Pajjiż tal-esportazzjoni 2b. Pajjiż/i ta' tranżitu 2c. Pajjiż tad-destinazzjoni finali
	3a. Esportatur fil-pajjiż tal-esportazzjoni (isem, indirizz, nru tat-telefon, nru tal-faks, indirizz tal-posta elettronika)	3b. Awtorità kompetenti fil-pajjiż tal- esportazzjoni (isem, indirizz, nru tat-telefon, nru tal-faks, indirizz tal-posta elettronika)
	4a. Importatur fil-pajjiż tad-destinazzjoni (isem, indirizz, nru tat-telefon, nru tal-faks, indirizz tal-posta elettronika)	4b. Awtorità kompetenti fil-pajjiż tal- importazzjoni (isem, indirizz, nru tat-telefon, nru tal-faks, indirizz tal-posta elettronika)
	5a. Sustanza Skedata	5a. Kodiċi NM 5a. Piż nett 5a. % tat-taħlita
	5b. Sustanza Skedata	5b. Kodiċi NM 5b. Piż nett 5b. % tat-taħlita
	6a. Riċevuta tat-tagħbija/tal-passaġġ tal- ajru/jew numru ieħor tad-dokument ta' trasport tal-pajjiż tal-esportazzjoni	6b. Numru ta' referenza tal-liċenzja tal- esportazzjoni tal-esportatur fil-pajjiż terz tal- esportazzjoni (<i>mhux obbligatorju</i>)
	7. Dikjarazzjoni mill-operatur: Isem: _____ Li jirrappreżenta lil: _____ (l-operatur) Jiena niddikjara li - sa fejn naf jien - is-sustanzi skedati hallew il-pajjiż tal-esportazzjoni b'konformità mad-dispożizzjonijiet fis-sehħ adottati skont l-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t- traffiku illeċitu tad-drogi narkotiċi u s-sustanzi psikotropiċi. L-evidenza ta' appoġġ li ġejja tinsab mehmuża (<i>mhux obbligatorju</i>): ☐ kopja tal-liċenzja tal-esportazzjoni ☐ kopja tal-liċenzja/tar-registrazzjoni Firma: _____ Post: _____ Data: _____	

Noti

1. Il-mod kif inhu mqassam il-mudell mhuwiex vinkolanti.
2. In-numri tal-ordni u t-test tal-mudell huma vinkolanti.
3. Protezzjoni tad-dejta personali

Meta l-Kummissjoni Ewropea tipproċessa dejta personali inkluża f'dan id-dokument, għandu japplika r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-dejta.

Meta l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tipproċessa dejta personali inkluża f'dan id-dokument, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva 95/46/KE.

L-ghan tal-ipproċessar tad-dejta personali huwa l-monitoraġġ tal-kummerċ fil-prekursuri tad-droga fi hdan l-Unjoni b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 273/2004 kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1258/2013, u l-kummerċ fil-prekursuri tad-droga bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi skont ir-Regolament (KE) No111/2005, kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1259/2013.

Il-kontrollur fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta huwa l-awtorità kompetenti nazzjonali ta' fejn ikun gie pprezentat dan id-dokument. Il-lista tal-awtoritajiet kompetenti hija ppubblikata fuq is-sit web tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/customs/customs_controls/drugs_precursors/legislation/national_competent_authorities.pdf

B'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi, minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet applikabbli dwar il-protezzjoni tad-dejta fl-Unjoni u għall-ghanijiet ta' kontroll u monitoraġġ ta' ċertu sustanzi li jintużaw ta' sikwit għall-produzzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew ta' sustanzi psikotropiċi, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jaqsmu d-dejta personali u l-informazzjoni li tinsab f'dan id-dokument mal-awtoritajiet rilevanti f'pajjiżi terzi.

Is-suġġetti tad-dejta għandhom id-dritt ta' aċċess għad-dejta personali li tirrigwarda lilhom li tiġi pproċessata u, fejn xieraq, għandhom ukoll id-dritt li jirrettifikaw, iħassru jew jimblukkaw dejta personali skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 jew skont il-liġijiet nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva 95/46/KE.

It-talbiet kollha għall-eżerċizzju tad-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir jew imblukkar għandhom jiġu pprezentati lill-awtoritajiet kompetenti li lilhom gie pprezentat dan id-dokument u għandhom ukoll jiġu pproċessati mill-istess awtoritajiet kompetenti.

Il-bażi legali għall-ipproċessar tad-dejta personali hija l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, u l-Artikolu 13b tar-Regolament (KE) Nru 273/2004.

Id-dejta personali li tinsab f'dan id-dokument m'għandhiex tinzamm għal aktar milli jkun mehtieg mill-ghanijiet li għalihom tkun giet miġbura.

F'każ ta' kunflitt, l-ilmenti jistgħu jiġu indirizzati lill-awtorità nazzjonali rilevanti għall-protezzjoni tad-dejta. Id-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-dejta huma disponibbli fuq is-sit web tal-Kummissjoni Ewropea, Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja (http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1)

Meta l-ilment ikun jikkonċerna l-ipproċessar ta' dejta personali mill-Kummissjoni Ewropea, dan għandu jiġi indirizzat lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta:

(<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).

—

ANNEX III



NOTIFIKA MULTILATERALI TA' RAPPORTAR KIMIKU

1. DESTINATARJU TAL-AZZJONI		
2. Destinatarju addizzjonali		
3. Destinatarju addizzjonali		
4. Isem	5. Agenzija (isem u indirizz)	6. Pajjiż
7. Nru tat-telefon	8. Nru tal-faks	9. Indirizz tal-posta elettronika
10. Firma u data		

11. Din il-kunsinna ☐ SE/ ☐ MHUX SE tipproċedi jekk ma tasalx twegiba fi żmien ... jiem.

12. L-uffiċċju tagħkom għandu xi oġġezzjoni għal din il-kunsinna? ☐ Iva ☐ Le ☐ Jeħtieġ li jsiru investigazzjonijiet oħra
Jekk IVA, jekk jogħġbok agħti d-dettalji u r-raġunijiet għal dan

PARTI A

Din in-notifika multilaterali ta' rapportar kimiku tkopri:

- ☐ operazzjoni ta' esportazzjoni waħda, jew
- ☐ diversi operazzjonijiet ta' esportazzjoni li għandhom jitwettqu f'perjodu ta' żmien speċifiku (Bidu: Tmiem:).

13. Isem is-sustanza skedata	14. Kwantità u piż	15. Kodiċi NM
16. Pajjiż tal-esportazzjoni	17. Punt tal-ħruġ	18. Data tat-tluq
19. Pajjiż tal-importazzjoni	20. Punt tad-dħul	21. Data stmata tal-wasla
22. Rotta tat-trasbord: (inklużi ż-Żoni Fielso u d-Destinazzjoni Finali)		23. Mezz ta' trasport:
24. Importatur (isem, indirizz, nru tat-telefon u nru tal-fax)		
25. Numru tal-awtorizzazzjoni għall-importazzjoni/esportazzjoni		
26. Destinatarju finali (isem, indirizz, nru tat-telefon u nru tal-faks)		
27. Rimarki oħra		

PARTI B

28. Esportatur, manifattur jew fornitur (isem, indirizz, nru tat-telefon u nru tal-faks)
29. Intermedjarji (isem, indirizz, nru tat-telefon u nru tal-faks)
30. Kumpaniji ta' tranżitu (isem, indirizz, nru tat-telefon u nru tal-faks)
31. Dettalji tat-trasport (Nru tat-titjira/bastiment, eċċ.)

Noti

1. Il-mod kif inhu mqassam il-mudell mhuwiex vinkolanti.
2. In-numri tal-ordni u t-test tal-mudell huma vinkolanti. Il-kaxxi mmarkati b'tipa skura għandhom jmtlew b'mod obbligatorju.
3. Aktar dettalji dwar il-kaxxi:

Kaxxa "Parti A": Indika jekk l-MCRN tkoprix operazzjoni waħda ta' esportazzjoni, jew jekk tkoprix aktar minn waħda. Meta tkopri diversi operazzjonijiet, indika l-perjodu ta' żmien mahsub.

Kaxxa 14 (kwantità u piż): Fil-każ ta' MCRN li tkopri diversi operazzjonijiet ta' esportazzjoni, indika l-kwantità massima u l-piż massimu.

Punt 18 (Data tat-tluq): Fil-każ ta' MCRN li tkopri diversi operazzjonijiet ta' esportazzjoni, din il-kaxxa għandha timtela billi tiġi indikata d-data stmata tat-tluq finali.

4. Protezzjoni tad-dejta personali

Meta l-Kummissjoni Ewropea tipproċessa dejta personali inkluża f'dan id-dokument, għandu japplika r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-dejta.

Meta l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tipproċessa dejta personali inkluża f'dan id-dokument, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva 95/46/KE.

L-ghan tal-ipproċessar tad-dejta personali huwa l-monitoraġġ tal-kummerċ fil-prekursuri tad-droga fi hdan l-Unjoni b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 273/2004 kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1258/2013, u l-kummerċ fil-prekursuri tad-droga bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi skont ir-Regolament (KE) Nru 111/2005, kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1259/2013.

Il-kontrollur fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta huwa l-awtorità kompetenti nazzjonali ta' fejn ikun gie pprezentat dan id-dokument. Il-lista tal-awtoritajiet kompetenti hija ppubblikata fuq is-sit web tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/customs/customs_controls/drugs_precursors/legislation/national_competent_authorities.pdf

B'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi, mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet applikabbli dwar il-protezzjoni tad-dejta fl-Unjoni u għall-ghanijiet ta' kontroll u monitoraġġ ta' ċertu sustanzi li jintużaw ta' sikwit għall-produzzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew ta' sustanzi psikotropiċi, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jaqsmu d-dejta personali u l-informazzjoni li tinsab f'dan id-dokument mal-awtoritajiet rilevanti f'pajjiżi terzi.

Is-suġġetti tad-dejta għandhom id-dritt ta' aċċess għad-dejta personali li tirrigwarda lilhom li tiġi pproċessata u, fejn xieraq, għandhom ukoll id-dritt li jirrettifikaw, iħassru jew jimblukkaw dejta personali skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 jew skont il-liġijiet nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva 95/46/KE.

It-talbiet kollha għall-eżerċizzju tad-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir jew imblukkar għandhom jiġu pprezentati lill-awtoritajiet kompetenti li lilhom gie pprezentat dan id-dokument, u għandhom ukoll jiġu pproċessati mill-istess awtoritajiet kompetenti.

Il-bażi legali għall-ipproċessar tad-dejta personali hija l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 111/2005, u l-Artikolu 13b tar-Regolament (KE) Nru 273/2004.

Id-dejta personali li tinsab f'dan id-dokument m'għandhiex tinzamm għal aktar milli jkun mehtieg mill-ghanijiet li għalihom tkun giet miġbura.

F'każ ta' kunflitt, l-ilmenti jistgħu jiġu indirizzati lill-awtorità nazzjonali rilevanti għall-protezzjoni tad-dejta. Id-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-dejta huma disponibbli fuq is-sit web tal-Kummissjoni Ewropea, Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja (http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1)

Meta l-ilment ikun jikkonċerna l-ipproċessar ta' dejta personali mill-Kummissjoni Ewropea, dan għandu jiġi indirizzat lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta:

(<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).
